

RÅDETS DIREKTIV

af 14. juni 1966

om handel med såsæd

(66/402/EØF)

RÅDET FOR DET
EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Kornavlens er af stor betydning for landbruget i Det europæiske økonomiske Fællesskab;

tilfredsstillende resultater af dyrkningen af korn afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet udsæd; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af såsæd til afsætning af såsæd af høj kvalitet; de har draget fordel af resultatet af den gennem flere årtier systematiske planteforædling, der har ført til opnåelsen af tilstrækkeligt stabile og ensartede kornsorter, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembryde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser;

en større produktivitet ved dyrkning af korn inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning;

en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt landbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får såsæd af netop disse sorter;

med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved en officiel kontrol skal garantere sorterens ægthed og renhed;

sådanne systemer er allerede gældende på internationalt plan; De forenede Nationers Organisation for Ernæring og Landbrug har anbefalet mindstenormer for godkendelsen af såsæd af majs i de europæiske lande og i Middelhavslandene; desuden har Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling udarbejdet et system til godkendelse af sorter af foderplantesåsæd bestemt til international handel;

der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved anvendelsen af de ovennævnte systemer;

et sådant system bør anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i afsætningen på de nationale markeder;

i almindelighed må såsæd kun kunne bringes i handelen, såfremt det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basis-såsæd eller som certificeret såsæd; valget af de tekniske udtryk »basis-såsæd« og »certificeret såsæd« bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi;

såsæd, der ikke er bragt i handelen, bør på grund af dets ringe økonomiske betydning ikke være omfattet af fællesskabsreglerne; medlemsstaterne kan fortsat undergive det særlige forskrifter;

fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på såsæd, om hvilket det foreligger bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;

for udover de genetiske egenskaber at forbedre også den ydre kvalitet af såsæd inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til den specifikke renhed, spireevnen og sundhedstilstanden;

med henblik på at sikre såsædens ægthed må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning; med henblik herpå

¹⁾ EFT nr. 109 af 9.7.1964, s. 1760/64.

skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for udøvelsen af den officielle kontrol og for vejledning af forbrugeren, ligesom de må fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning;

visse medlemsstater har til særlige formål brug for blandinger af såsæd af flere arter; for at tage hensyn til disse behov, må medlemsstaterne bemyndiges til under visse forudsætninger at tillade sådanne blandinger;

medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af såsæden kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer såsædens ægthed, overholdes;

såsæd, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 36 kun undergives handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne, bortset fra de tilfælde, hvor fællesskabsreglerne forudsætter tolerancer for skadelige organismer;

i en første periode, indtil der udarbejdes en fælles sortliste, bør disse restriktioner særlig omfatte ret for medlemsstaterne til at begrænse omsætningen af såsæd til sorter, som har en dyrknings- og brugsværdi for deres område;

det er nødvendigt på visse betingelser at godkende, at såsæd, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basissåsæd, godkendt i en medlemsstat, har tilsvarende værdi som såsæd, opformeret i denne medlemsstat;

endvidere bør det bestemmes, at såsæd, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som den såsæd, der er officielt godkendt inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;

i perioder, hvor forsyningen med certificeret såsæd af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør såsæd, som er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes;

med henblik på at harmonisere de forskellige medlemsstaters tekniske godkendelsesmetoder og for i fremtiden at have sammenligningsmuligheder mellem såsæd, som er godkendt inden for Fællesskabet, og såsæd, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af såsæd af de forskellige kategorier af certificeret såsæd;

det bør overlades til Kommissionen at træffe visse gennemførelsesforanstaltninger; for at lette iværksættelsen af de påtænkte foranstaltninger bør der fastsættes en fremgangsmåde, hvorved der oprettes et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af en stående Komité for frø- og

plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug,

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv vedrører såsæd, der bringes i handelen inden for Fællesskabet.

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Korn: Planter af følgende arter:

Avena sativa L.	Havre
Hordeum distichum L.	Toradet byg
Hordeum polystichum L.	Seksradet byg
Oryza sativa L.	Ris
Secale cereale L.	Rug
Triticum aestivum L.	Blød hvede
Triticum durum L.	Hård hvede
Triticum spelta L.	Spelthvede
Zea mais L.	Majs

B. Sorter, hybrider og indavlede sorter af majs:

- Sort med fri bestøvning: tilstrækkeligt ensartet og stabil sort;
- Indavlet sort: tilstrækkeligt ensartet og stabil sort, der er opnået enten ved kunstig selvbestøvning efterfulgt af forædling gennem flere på hinanden følgende generationer, eller ved tilsvarende metoder;
- Enkelthybrid: første generation efter en af frøavleren bestemt krydsning mellem to indavlede sorter;
- Dobbelthybrid: første generation efter en af frøavleren bestemt krydsning mellem to enkelt-hybrider;
- Trihybrid: første generation efter en af frøavleren bestemt krydsning mellem en indavlet sort og en enkeltthybrid;
- »Top Cross«-hybrid: første generation efter en af frøavleren bestemt krydsning mellem en indavlet sort eller en enkeltthybrid og en sort med fri bestøvning;
- Sortshybrid: første generation efter en af frøavleren bestemt krydsning mellem planter af basissåsæd af to sorter med fri bestøvning;

C. Basissåsæd: (havre, byg, ris, hvede, spelt, rug): såsæd

- som er avlet på frøavlerens ansvar efter reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten,

- b) der er bestemt til avl af såsæd enten af kategorien »certificeret såsæd« eller af kategorierne »certificeret såsæd af første formeringstrin« eller »certificeret såsæd af andet formeringstrin«,
- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, litra a, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og
- d) for hvilket det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- D. Basissåsæd (majs):**
1. Af sorter med fri bestøvning: såsæd,
- a) som er produceret direkte fra basissåsæd eller på frøavlernes ansvar efter reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten;
- b) som er bestemt til en avl af såsæd af kategorien »certificeret såsæd« af denne sort, til avl af »Top Cross« - hybrider eller af sortshybrider;
- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og
- d) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
2. Af indavlede sorter: såsæd,
- a) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og
- b) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er overholdt.
3. Af enkelthybrider: såsæd,
- a) som er bestemt til avl af dobbelthybrider, trihybrider eller »Top Cross« - hybrider;
- b) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basissåsæd fastsatte betingelser, og
- c) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at de ovennævnte betingelser er overholdt.
- E. Certificeret såsæd (rug, majs): såsæd**
- a) som stammer direkte fra basissåsæd;
- b) som er bestemt til anden avl end avl af såsæd;
- c) som med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, litra b, og stk. 2, opfylder de i bilag I og II for certificeret såsæd fastsatte betingelser, og
- d) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- F. Certificeret såsæd af første formeringstrin (havre, byg, ris, hvede, spelt): såsæd,**
- a) som stammer direkte fra basissåsæd af en bestemt sort;
- b) som er bestemt enten til avl af såsæd af kategorien »certificeret såsæd af andet formeringstrin« eller til anden avl end avl af såsæd;
- c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret såsæd af første formeringstrin fastsatte betingelser, og
- d) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- G. Certificeret såsæd af andet formeringstrin (havre, byg, ris, hvede, spelt): såsæd,**
- a) som stammer direkte fra basissåsæd eller certificeret såsæd af første formeringstrin af en bestemt sort,
- b) som er bestemt til en anden avl end avl af såsæd,
- c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret såsæd af andet formeringstrin fastsatte betingelser, og
- d) for hvilken det ved en officiel afprøvning er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- H. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, som træffes**
- a) af en stats myndigheder eller
- b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed, ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer,
- under den forudsætning, at de under b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.
2. Medlemsstaterne kan
- a) inddrage flere generationer under kategorien basissåsæd og underopdele denne kategori efter generationer;
- b) fastsætte, at de officielle afprøvnings vedrørende spireevnen og den specifikke renhed ved godkendelsen ikke foretages på alle partier, undtagen hvis der består tvivl om, hvorvidt de herom i bilag II fastsatte betingelser er overholdt.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at såsæd kun må bringes i handelen, såfremt det er officielt godkendt som

»basissåsæd«, som certificeret såsæd, som »certificeret såsæd af første formeringstrin« eller som »certificeret såsæd af andet formeringstrin«, og dersom det opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

2. Medlemsstaterne fastsætter for godkendelsen og handelen det højeste vandindhold i basissåsæd og i certificeret såsæd af enhver art.

3. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle afprøvninger af såsæd foretages efter de sædvanlige internationale metoder, for så vidt sådanne metoder eksisterer.

4. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 og 2:

- a) for forædlet såsæd fra generationer forud for basissåsæden;
- b) for forsøg eller arbejder med videnskabelige formål;
- c) for forædlingsarbejde;
- d) for ubearbejdet såsæd, som bringes i handelen med henblik på bearbejdelse, på betingelse af, at der ydes garanti for denne såsæds ægthed.

Artikel 4

1. Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne dog tillade

- a) at basissåsæd, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen; med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger, for at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer;
- b) at såsæd af majs af kategorierne »basissåsæd« eller »certificeret såsæd«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med såsæd. Godkendelsen gives kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af såsæden og ved angivelse af den første modtagers navn og adresse; der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der er konstateret ved den foreløbige analyse; denne spireevne skal, når produktet bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for såsæd, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 15 nævnte tilfælde om opformering uden for Fællesskabet.

2. Medlemsstaterne kan for såsæd af majs sænke den i bilag II fastsatte mindste spireevne til 85% i forhold til ren såsæd.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen for så vidt angår deres egen produktion.

Artikel 6

1. Hver medlemsstat udarbejder en fortegnelse over de sorter af såsæd, der officielt er tilladt til godkendelse på dens område.

2. En sort tillades kun til godkendelse, såfremt det ved officielle eller officielt kontrollerede undersøgelser, der især er foretaget under dyrkningen i løbet af to på hinanden følgende år, og for rug og sorter af majs til fri bestøvning, i løbet af tre på hinanden følgende år, er konstateret:

- a) for havre, byg, ris, hvede og spelt, af sorten er tilstrækkelig ensartet og stabil; fortegnelsen indeholder de væsentligste morfologiske eller fysiologiske egenskaber, der gør det muligt at identificere sorten;
- b) for rug og sorter af majs med fri bestøvning, at sorten er tilstrækkeligt ensartet og stabil; fortegnelsen indeholder de væsentligste morfologiske og fysiologiske egenskaber, der gør det muligt at skelne de sorter, der hidrører umiddelbart fra såsæd af kategorien »certificeret såsæd«, fra hinanden;
- c) for sorterne hybrider af majs, at de indavlede sorter er tilstrækkeligt ensartede og stabile, og at de er resultatet af krydsninger, bestemt af frøavleren; fortegnelsen indeholder de væsentligste morfologiske og fysiologiske egenskaber, der gør det muligt at skelne de sorter, der hidrører umiddelbart fra såsæd af kategorien »certificeret såsæd«, fra hinanden. Såfremt godkendelsen for så vidt angår basissåsæd kræves for hybriders, syntetiske sorters og lignende sorters genealogiske komponenter, skal beskrivelsen af de væsentligste morfologiske og fysiologiske egenskaber for disse komponenter være angivet.

3. For hybrider og syntetiske sorter meddeles de genealogiske komponenter til de myndigheder, der er ansvarlige for tilladelsen og godkendelsen. Medlemsstaterne drager omsorg for, at undersøgelsen og beskrivelsen af de genealogiske komponenter holdes fortrolig på frøavlerens anmodning.

4. De tilladte sorter kontrolleres løbende af en officiel myndighed. Såfremt en af betingelserne for tilladelsen til godkendelse ikke længere er opfyldt, tilbagekaldes tilladelsen, og sorten slettes af sortlisten. I tilfælde af ændringer af en eller flere sekundære egenskaber hos en

sort af rug eller majs med fri bestøvning ændres beskrivelsen i sortlisten straks.

5. Sortslisten samt de forskellige ændringer heri meddeles straks Kommissionen, som videregiver dem til de øvrige medlemsstater.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøverne ved udførelsen af kontrol af sorterne, ved afprøvning af såsæd med henblik på godkendelse og ved undersøgelsen af indavlede sorter af majs, udtages af myndighederne efter egnede metoder.

2. Ved afprøvningen af såsæd med henblik på godkendelse udtages prøverne af ensartede partier; størstvægten af et parti og mindstevægten af en prøve angives i bilag III.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basissåsæd og certificeret såsæd af enhver art kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede, og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med bestemmelserne i artiklerne 9 og 10 er forsynet med en lukkeanordning og med mærkning.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakningerne med basissåsæd og med certificeret såsæd af enhver art lukkes af myndighederne således, at lukkeanordningen ved åbningen af pakningen ødelægges og ikke kan anbringes igen.

2. Kun myndighederne kan foretage ny lukning. I tilfælde heraf gøres det ligeledes på den i artikel 10, stk. 1, nævnte etiket bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger til basissåsæd og til certificeret såsæd af enhver art

a) udvendigt skal forsynes med en officiel etiket, der er i overensstemmelse med bilag IV og affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; dens fastgørelse skal sikres ved den officielle lukkeanordning; etikettens

farve er hvid for basissåsæds vedkommende, blå for certificeret såsæd og certificeret såsæd af første formerings trin og rød for certificeret såsæd af andet formeringstrin; i samhandelen mellem medlemsstaterne skal etiketten angive datoen for den officielle lukning; hvis basissåsæden i det i artikel 4, stk. 1, litra a), og stk. 2, omtalte tilfælde ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, gøres der bemærkning herom på etiketten;

b) indvendigt skal indeholde en officiel meddelelse i samme farve som etiketten med gengivelse af de i bilag IV for etiketten foreskrevne angivelser; denne meddelelse kan udelades, når disse angivelser er påtrykt pakningen med sværte, der ikke kan udviskes.

2. Medlemsstaterne kan:

a) foreskrive, at etiketten i alle tilfælde skal angive datoen for den officielle lukning;

b) fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår små pakninger.

Artikel 11

Medlemsstaterne bevarer retten til at foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller indført basissåsæd eller af certificeret såsæd af enhver art med henblik på afsætning heraf på deres område også i andre tilfælde end de i artikel 4 fastsatte forsynes med en leverandøretiket.

Artikel 12

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basissåsæd eller af certificeret såsæd af enhver art anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt udenpå eller inde i pakningen.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne kan tillade, at såsæd bringes i handelen i form af blandinger af såsæd af forskellige arter, for så vidt de forskellige bestanddele af blandingen opfylder de betingelser for handel, som gælder for dem allerede før blandingen.

2. Bestemmelserne i artiklerne 8, 9 samt 11 og ligeledes i artikel 10 finder tilsvarende anvendelse, dog med det forbehold, at etikettens farve for blandinger skal være grøn.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basissåsæd og certificeret såsæd af enhver art, der er officielt godkendt, og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun undergives handelsrestriktioner, der er

fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen.

2. Medlemsstaterne kan,

- a) begrænse afsætningen af certificeret såsæd af havre, byg, ris, hvede eller spelt til afsætning af såsæd af første formeringstrin;
- b) indtil en fælles sortliste kan tages i anvendelse, hvilket skal ske senest 1. januar 1970, begrænse afsætningen af såsæd til sorter, der er opført på en national liste, som bygger på dyrknings- og brugsværdien for deres område; betingelserne for opførelsen på denne liste skal for sorter, der hidrører fra andre medlemsstater, være de samme som for nationale sorter.

Artikel 15

Medlemsstaterne foreskriver, at såsæd, der stammer direkte fra basissåsæd, som er godkendt i en medlemsstat, eller fra certificeret såsæd af første formeringstrin og høstet i en anden medlemsstat eller i et tredjeland, er lig med certificeret såsæd eller certificeret såsæd af første eller andet formeringstrin, såfremt dette er høstet i produktionsstaten enten af basissåsæd eller af certificeret såsæd af første formeringstrin, og såfremt det på fremavlsmarken har været undergivet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser, og dersom det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de i bilag II for certificeret såsæd eller certificeret såsæd af første og andet formeringstrin fastsatte betingelser er blevet overholdt.

Artikel 16

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal,
 - a) om markinspektionerne i et tredjeland i de i artikel 15 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I fastsatte betingelser;
 - b) om såsæd, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som basissåsæd, certificeret såsæd og certificeret såsæd af første, andet eller tredje formeringstrin, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.
2. Indtil Rådet i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 1 har afgivet udtalelse, kan medlemsstaterne selv foretage de i nævnte stykke omhandlede konstateringer. Adgangen hertil udløber 1. juli 1969.

Artikel 17

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basissåsæd eller certificeret såsæd af enhver art, kan en eller flere medlemsstater, når disse vanskeligheder opstår i mindst én medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter fremgangsmåden i artikel 21 af Kommissionen bemyndiges til for en periode, som den fastsætter, at give tilladelse til at bringe såsæd i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav.

2. Når det drejer sig om en kategori af såsæd af en bestemt sort, eller en indavlet sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori, og i alle andre tilfælde er farven mørkegul. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om såsæd af en kategori, der er undergivet mindre strenge krav.

Artikel 18

Dette direktiv gælder ikke for såsæd, for hvilken der foreligger bevis for, at den er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 19

Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på, at myndighederne ved afsætningen kan foretage kontrol, i det mindste ved stikprøver, at såsæden for så vidt angår overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

Artikel 20

1. Der anlægges inden for Fællesskabet sammenlignende fællesskabskontrolmarker, på hvilke der hvert år ved stikprøver foretages efterkontrol af basissåsæd og af certificeret såsæd af enhver art. Disse marker underkastes tilsyn af den i artikel 21 nævnte Komité.
2. I en første periode tjener de sammenlignende afprøvninger til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der om sammenlignende undersøgelser en årsberetning, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter fremgangsmåden i artikel 21, tidspunkter for den første udarbejdelse af årsberetningen.
3. De bestemmelser, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende afprøvninger, fastsættes af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 21. Såsæd, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende afprøvninger.

Artikel 21

1. Når der henvises til den fremgangsmåde, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden sagen for

den ved Rådets afgørelse af 14. juni 1966¹⁾) nedsatte stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug – i det følgende benævnt »Komiteen« – enten på formandens initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. I denne Komité tildeles der medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. (2). Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionens repræsentant forelægger et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver en udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget de forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal af tolv stemmer.

4. Kommissionen vedtager foranstaltninger, som straks kan finde anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger imidlertid ikke er i overensstemmelse med Komiteens udtalelse, meddeler Kommissionen straks Rådet disse. I dette tilfælde kan Kommissionen udsætte anvendelsen af de vedtagne foranstaltninger i indtil en måned fra denne meddelelse.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for en frist af en måned.

¹⁾ Se side 2289/66 i dette nr. af EFT.

Artikel 22

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag II, punkt 2, med hensyn til forekomsten af skadelige organismer, berører dette direktiv ikke lovgivning i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

Artikel 23

Medlemsstaterne sætter senest 1. juli 1968 de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at efterkomme bestemmelserne i artikel 14, stk. 1, og senest 1. juli 1969 de bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme de øvrige bestemmelser i dette direktiv og dets bilag. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 24

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 1966.

På Rådets vegne

P. WERNER

Formand

BILAG I

Betingelser for godkendelse med hensyn til bestanden

1. Bestanden skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsren. Denne betingelse finder tilsvarende anvendelse på indavlede sorter af majs.
2. Der foretages mindst det nedenfor anførte antal officielle markinspektioner:

A. For havre, byg, ris, hvede, spelt, rug	1
B. For majs, i blomstringsperioden	
a) sorter med fri bestøvning	1
b) for avl af certificeret såsæd af hybride sorter	3
c) for avl af basissåsæd af enkelthybrider	4
d) indavlede sorter	4
3. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens udviklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol med sortens ægthed og renhed såvel som med sundhedstilstanden samt ved majs tillige med ægtheden og renheden af indavlede sorter og med kastration med henblik på avl af såsæd af hybride sorter.
4. For rug og majs skal mindstefstandene i forhold til nærmestliggende bestande af andre sorter eller indavlede sorter af den samme art og til bestande af den samme sort eller indavlet sort, som ikke opfylder betingelserne vedrørende renhed for avlen af såsæd af den samme kategori, udgøre:

	Basissåsæd	Certificeret såsæd
a) majs	200 m	200 m
b) rug	300 m	250 m

Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig afskærmning mod enhver uønsket fremmedbestøvning.

5. Forekomsten af sygdomme, der nedsætter sædens brugsværdi, især af Ustilagineae, tolereres kun i mindst mulig udstrækning.
6. Særlige betingelser for majs:
 - A. Procentdelen i antal af planter, der frembyder typiske afvigelser, må ikke overstige:

a) for basissåsæd	0,1
b) for avl af certificeret såsæd af hybride sorter	0,2
c) for avl af såsæd af sorter med fri bestøvning	0,5
 - B. Vedrørende kastration med henblik på avl af såsæd af hybride sorter må den konstaterede procentdel af hunlige forældreplanter, der har udsendt pollen, ikke overstige 1 ved en officiel markinspektion og ikke overstige 2 for samtlige foretagne markinspektioner;
 - C. Ved avl af såsæd af hybride sorter skal alle forældreplanter blomstre tilstrækkelig samtidigt.

BILAG II

Betingelser, som såsæd skal opfylde

1. Såsæd skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsren. Denne betingelse finder tilsvarende anvendelse på indavlede sorter af majs.
2. Forekomsten af sygdomme, der nedsætter såsædens brugsværdi, tolereres kun i mindst mulig udstrækning. For certificeret såsæd tolereres to stykker eller brudstykker af *Claviceps purpurea* i 500 gram.
3. A. Såsæden skal opfylde følgende normer:

Art	Kategori	Mindste sortsrenhed (%)	Mindste spireevne (% af den rene såsæd)	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Specifik renhed		
					Højeste indhold af kerner af andre plantearter (antal kerner i 500 g)		
					Ialt	Andre kornarter	Andre plantearter
a) havre byg hvede spelt	aa) basissåsæd	99,9	85	98	4	1	3, hvoraf 1 <i>Raphanus raphanistrum</i> eller <i>Agrostemma githago</i> 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena ludoviciana</i> eller <i>Lolium temulentum</i>
	bb) certificeret såsæd af første formeringstrin	99,7	85	98	10	5	7, hvoraf 3 <i>Raphanus raphanistrum</i> eller <i>agrostemma githago</i> , 0 <i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena ludoviciana</i> eller <i>Lolium temulentum</i>
	cc) certificeret såsæd af andet formeringstrin	99	85	98	10	5	7, hvoraf 3 <i>Raphanus raphanistrum</i> eller <i>Agrostemma githago</i> ,

Art	Kategori	Mindste sortsrenhed (%)	Mindste spireevne (% af den rene såsæd)	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Specifik renhed		
					Højeste indhold af kerner af andre plantearter (antal kerne i 500 g)		
					Ialt	Andre kornarter	Andre plantearter
b) ris	aa) basissåsæd	99,9	80	98	4	1 rød kerne	0 Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludo- viciana eller Lolium temulentum 1 Panicum
	bb) certificeret såsæd af første formeringstrin	99,7	80	98	10	2 røde kerner	3 Panicum
	cc) certificeret såsæd af andet formeringstrin	99	80	98	10	3 røde kerner	3 Panicum
c) rug	aa) basissåsæd		85	98	4	1	3, hvoraf 1 Raphanus raphani- strum eller Agrostemma githago, 0 Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludo- viciana eller Lolium temulentum
	bb) certificeret såsæd		85	98	10	5	7, hvoraf 3 Raphanus raphani- strum eller Agrostemma githago, 0 Avena fatua, Avena sterilis, Avena ludo- viciana eller Lolium temulentum
d) majs	aa) basissåsæd		90	98	0		
	bb) certificeret såsæd af hybridesorter		90	98	0		
	cc) certificeret såsæd af sorter med fri bestøv- ning		90	98	0		

B. Overholdelse af betingelserne for mindste specifikke renhed prøves hovedsageligt i marken.

BILAG III

Højeste vægt af et parti:	20 tons
Mindste vægt af en prøve:	1.000 gram 250 gram for indavlede sorter af majs

BILAG IV

Etiket

A. Foreskrevne angivelser

a) For basissåsæd og certificeret såsæd:

1. Såsæd, der er godkendt efter Det europæiske økonomiske Fællesskabs regler.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat.
3. Partiets referencenummer.

4. Art.
 5. Sort eller indavlet sort af majs.
 6. Kategori.
 7. Produktionsland.
 8. Anmeldt netto- eller bruttovægt.
 9. For hybride sorter af majs: bemærkning »hybrider«.
- b) For såsædblandinger:
1. »Såsædblanding«.
 2. Myndighed der har foretaget lukningen og medlemsstat.
 3. Partiets referencenummer.
 4. Art, kategori, sort, produktionslande og vægtforhold mellem hver af bestanddelene.
 5. Anmeldt netto- eller bruttovægt.
- B. Mindste dimensioner**
110 mm × 67 mm.
-